



## GENIO S TOUCH

GET ME  
STARTED



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

**EN** Read Safety Precaution booklet before first use.

**DE** Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.

**FR** Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.

**IT** Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.

**ES** Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.

**PT** Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização

**NL** Lees de handleiding door voor het eerste gebruik.

**GR** Διαβάστε το φύλλο Οδηγίες Ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.

**KZ** Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.

**RU** Перед первым использованием прочтите руководство по технике безопасности.

**CZ** Před prvním použitím si přečtěte brožuru s bezpečnostními pokyny.

**SK** Pred prvým použitím si prečítajte príručku s bezpečnostnými pokynmi.

**HU** Az első bekapcsolás előtt olvassa el a biztonsági önérvényeléseket ismertető tájékoztatót.

**BS** Prije prve upotrebe pročitajte brošuru s sigurnosnim uputama.

**BG** Прочети инструкциите за безопасност преди употреба.

**RO** Înainte de prima utilizare, citiți manualul cu măsurile de siguranță.

**SL** Pred prvo uporabo preberite brošuro z varnostnimi napotki.

**SR** Pre prve upotrebe profitajte bezbednosno uputstvo.

**HR** Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama.

**UK** Перед першою використанням прочтіть інструкцію з техніки безпеки.

**AL** Lexoni manualin me udhëzimet e siguriს para përdorimit

**PL** Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z broszurą zawierającą wskazówki bezpieczeństwa.

**LT** Pered pervim vikoristannym прочтіте інструкцію з техніки безпеки.

**ET** Enne kasutamist lugege läbi ettevaatustabinõude brošüür.

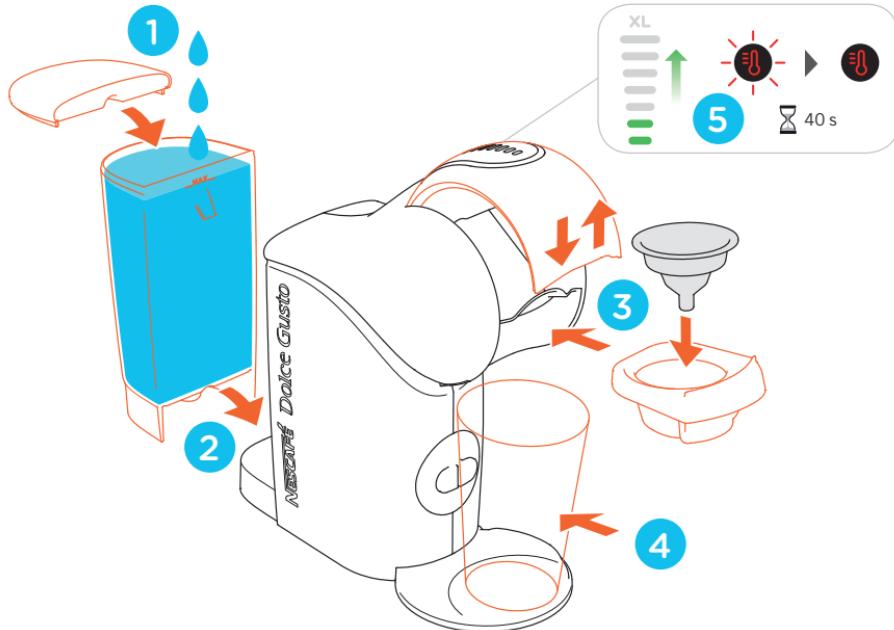
**LT** Prije nauđodami atidžai perskažite prideđam instrukciju.

**LV** Pirms pirmas lietošanas reize, izlasiet drošības noteikumu buleti.

**TH** เพื่อการใช้งานครั้งแรก กรุณากดอ่านคู่มือการใช้งานครั้งแรก



# FOLLOW MY STEPS



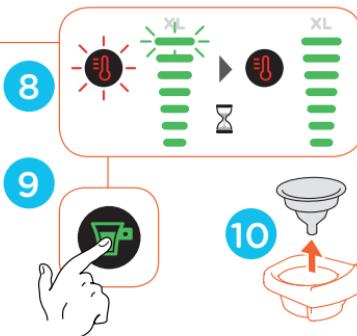
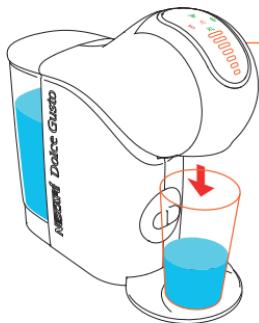
DE Erste Schritte FR Respectez l'ordre des opérations IT Segui mi passo dopo passo... ES Siga mis indicaciones PT Passo a passo NL Volg mijn stappen GR Ακολούθησε τα βήματα μου KZ Қерсөтілген қадамдарды орындаңыз RU Всё по порядку CZ Opakujte po mně SK Postupujte podla mojich pokynov

HU Kövesse a lépésekmet BS Slijedite ove korake BG Следвай стъпките RO Urmează-mi pașii

SL Sledite mojim korakom SR Sledite moje korake HR Slijedite ove korake NMK Следете ги овие чекори AL Ndiqni hapat e mi PL Postępuj według moich instrukcji UA Виконайте наступні кроки ET Järgi minu samme Atlik visus veiksmus LV Seko manām norādēm TH ท่าความสะอาดเครื่องก่อนใช้งาน



## AND CLEAN ME FIRST



DE Maschine zuerst reinigen    FR Nettoyez-moi d'abord (l'eau de rinçage ne doit pas être consommée)

IT ...ma prima puliscimi    ES Y límpieo primero    PT A minha primeira limpeza    NL Reinig mij eerst    GR Καθάρισέ με πρώτα

KZ Алдымен құрылғыны тазалаңыз    RU Сначала очистка    CZ Nejprve mě vycistěte    SK Najskôr ma vycistíte

HU Először tisztítsom meg    BS I prvo me očistite    BG Първо ме почисти    RO Si curăță-mă, mai întâi    SL Najprej me

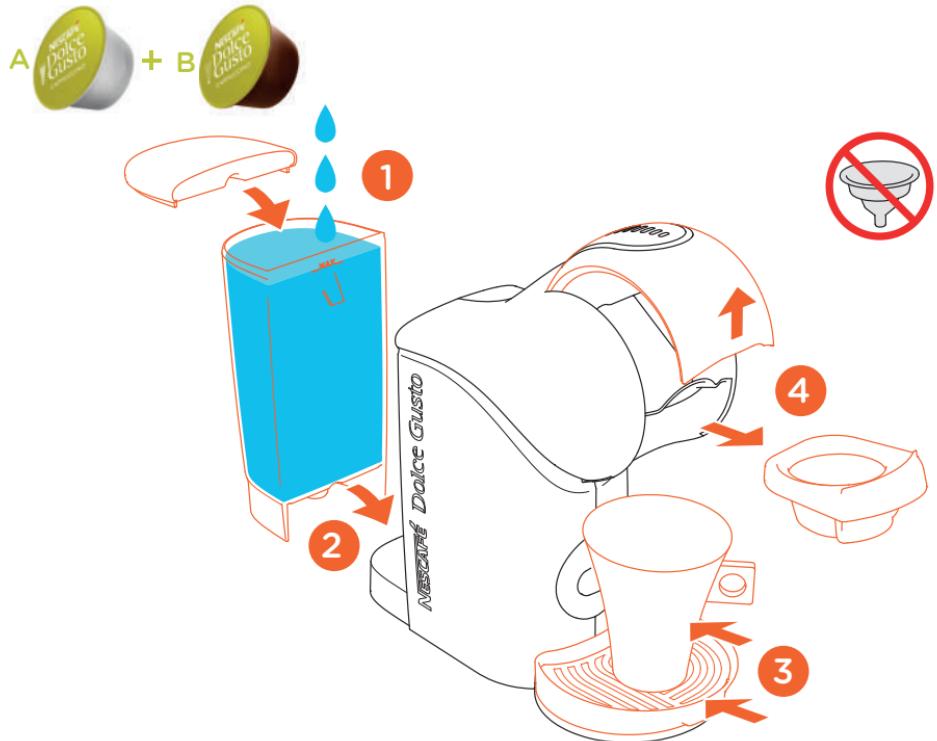
očistite    SR I prvo me očistite    HR I prvo me očistite    MK И на почеток – исчистете ме    AL Dhe më pastroni në fillim

PL I najpierw mnie wyczyszć    UA Спочатку здійсніть промивання кавомашини    ET Kõigepealt puhasta mind

LT Ir pirmiausia mane išvalyk    LV Un vispirms mani iztiri    TH ทำความสะอาดเครื่องก่อนใช้งาน



# LET ME SERVE YOU



DE Bedienung

FR Laissez-moi vous servir

IT Lascia che prepari per te

ES Déjeme servirle

PT Ao seu serviço

NL Ik zorg voor de dranken

GR Επέτρεψέ μου να σε σερβίρω

KZ Жұмыс реті

RU Готов к работе

CZ Nechte mě Vás obslužit

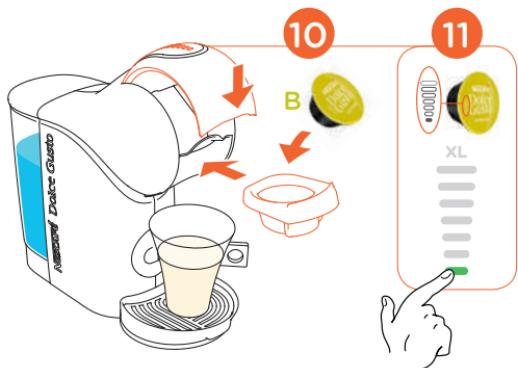
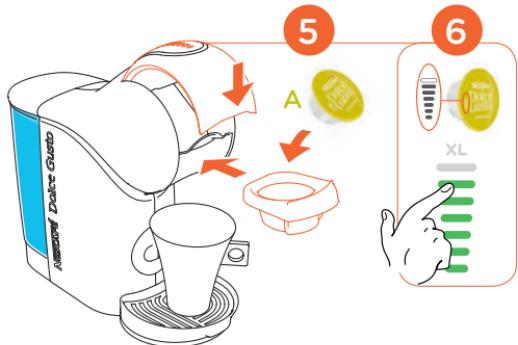
SK Dovolte mi Vás obslužiť

HU Engedje meg, hogy kiszolgáljam

BS Dozvolite mi da Vas poslužim

BG Позволи ми да ти служа

RO Lasă-mă să te servesc



SL Naj vam služim SR Dozvolite da vas poslužim HR Ja ću Vas poslužiti MM Дозволете ми да Ве послужам

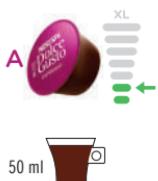
AL Më lejoni t'ju shérbej PL Teraz przygotujmy napój UA Прилад готовий до використання ET Luba mul Sind teenindada  
LT Leisk tau tarnauti LV Ľauj man pasniegt tev džérienu TH วีดีการใช้งาน



## LET ME SHOW YOU



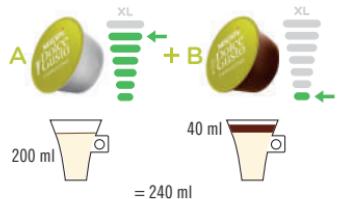
### ESPRESSO



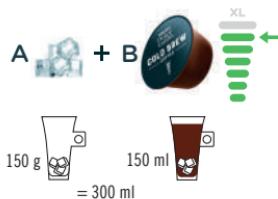
### GRANDE/AMERICANO MORNING CUP



### CAPPUCCINO



### COLD BREW



**DE** Auf einen Blick

**FR** Laissez-moi vous montrer

**IT** Bastano pochi gesti

**ES** Déjeme mostrarle

**PT** As minhas sugestões

**NL** Ik laat het je zien

**GR** Αφορέσ με να σου δείξω

**KZ** Қернекті кескін

**RU** Смотри как просто

**CZ** Předvedu Vám to

**Vám to**

**HU** Megmutatom

**BS** Dozvolite mi da Vam pokažem

**BG** Нека ти покажа

**RO** Lasă-mă să-ți arăt

**SL** Naj vam pokažem

**SR** Dozvolite da vam pokažem

**HR** Dopustite mi da Vam pokažem

**NK** Дозволете ми да Ви покажам

**AL** Mě lejoni t'ju tregoj

**PL** Pozwól, że Ci pokażę

**UA** Приготування напоїв

**ET** Luba mul sulle näidata

**LT** Leisk tau parodyti

**LV** Ľauj, es tev parādišu

**TH** วิธีการชงกาแฟด้วยแคปซูล

# DISCOVER THE WHOLE FAMILY



RISTRETTO



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE &  
AMERICANO



FLAT WHITE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCINO



LATTE  
MACCHIATO



CHOCOCINO\*



MARRAKESH  
STYLE TEA



COLD BREW



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme IT Scopri l'intera gamma ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama

NL Ontdek het hele assortiment GR Ανακάλυψε ολόκληρη την οικογένεια KZ Барлық өнімдермен танысыңыз RU Откройте всю палитру вкуса

CZ Ochutnej nás všechny SK Ochutnaj nás všetky HU Kóstolja meg mindeneketlen okusa BG Разгледай цялото семейство RO Descoperă întreaga familie SL Odkrijte celotni assortiman SR Upoznajte kompletan assortiman HR Upoznajte cijeli assortiman

UK Открийте го целото семейство AL Zbuloni tē gjithë familjen PL Poznaj wszystkie napoje UA Познайомтесь з усім різноманіттям напоїв

ET Tuvtu kogu perekonnaga LT Nauda visai šeimai LV Atklāj visu ģimeni TH เซี่ยงไฮ้กับมายครุ่งทั่วทั้งหมด



## ESPRESSO BOOST



DE Keine Milch-, Schokolade- oder Teekapseln verwenden. FR N'utilisez pas des capsules de lait, de chocolat ou de thé.

IT Non utilizzare capsule per latte, cioccolato e tè ES No utilice cápsulas de leche, chocolate o té PT Não utilize com cápsulas de leite, de chocolate ou de chá. NL Gebruik geen melk-, chocolade- en theecapsules. GR Μη χρησιμοποιείτε κάψουλες γάλακτος, σοκολάτας ή τσαγιού.

KZ Сүт, шоколад және шай капсулаларын қолданбаңыз. RU Не следует использовать молоко, шоколад и чайные капсулы. CZ Nepoužívejte mléčné, čokoládové ani čajové kapsule. HU Ne használjon tej-, csokoládé- vagy teakapszulákat. BS Nemojte koristiti kapsule s mlijekom, čokoladom i čajem. BG Не използвай капсули с мляко, шоколад и чай.

RO Nu utilizați capsule de lapte, ciocolată sau ceai. SL Ne uporabljajte kapsul z mlekom, čokolado in čajem. SR Ne koristite sa kapsulama mleka, čokoladne i čaja. HR Nemojte da koristite kapsule so mleko, čokolado i čaji. NMK Немојте да користите капсули со млеко, чоколад и чај.

AL Mos përdorni qumëshët, çokollatët dhe kapsula çaji. PL Nie używaj kapsułek z mlekiem, czekoladą i herbatą. UA Не використовуйте молоко, шоколад та чайні капсули. ET Ärge kasutage piima-, šokolaadi- ja teekapsleid. LT Nenaudokite pieno, šokolad ir arbatos kapsuliu.

LV Nelietojiet piena, šokolādes un tējas kapsulas. TH ห้ามใช้แคปซูลนม แคปซูลช็อกโกแลต และแคปซูลชา



## TEMPERATURE SELECTION

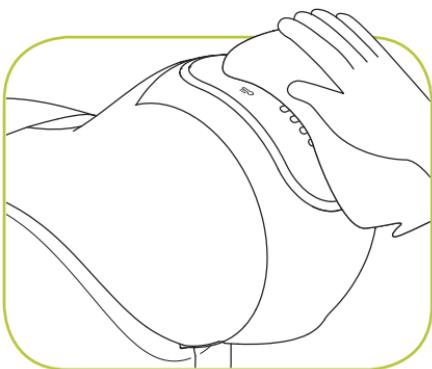
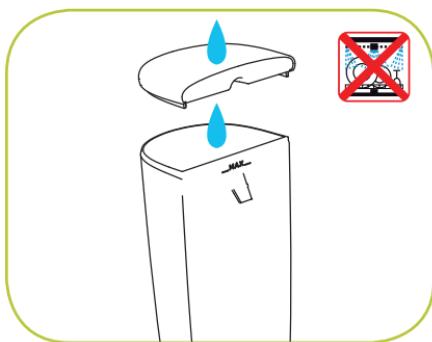
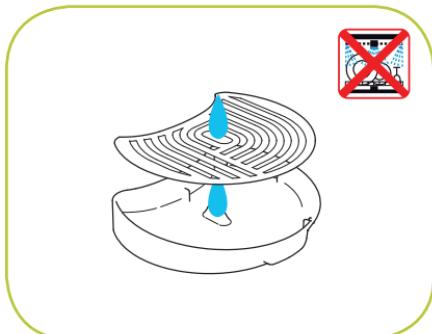


DE Temperatura auswahl: kalt, lauwarm, mittlere Temperatur, heiß FR Options de température : froide, basse, moyenne, haute

IT Selezione della temperatura: fredda, bassa, media e alta ES Selección de temperatura: fría, baja, media, alta PT Seleção da temperatura: frio, baixa, média, alta NL Temperatuurselectie: koud, laag, medium, hoog GR Επιλογή θερμοκρασίας: κρύο, δροσερό, χλιαρό, ζεστό KZ Температуранны таңдау: сүзік, тәмен, орташа, жоғары RU Выбор температуры: холодный режим, низкая температура, средняя температура, высокая температура CZ Volba teploty: studená, vlažná, teplá, horká SK Výber teploty: studená, vlažná, teplá, horúca HU Hőmérséklet kiválasztás: hideg, langyos, meleg, forró BS Odabir temperature: hladna, niska, srednja, visoka BG Избор на температура: студена, ниска, средна, висока RO Selectarea temperaturii: rece, scăzută, medie, ridicată SL Izbiro temperature: hladna, nizka, srednja, visoka SR Odabir temperature: hladno, niska, srednja ili visoka temperatura HR Odabir temperature: hladno, nisko, srednje, visoko NM Избор на температура: ладна, ниска, средна, висока AL Zgjedhja e temperaturës: e ftohtë, e ulët, e mesme, e lartë PL Wybór temperatury: zimna, niska, średnia, wysoka UA Вибір температури: холодний, теплий, помірний, горячий ET Temperatuuvalik: külm, madal, keskmne, kõrge LT Temperatūros pasirinkimas: šalta, žema, vidutinė, aukšta LV Temperatūras atlase: auksts, remdens, mērens, karsts TH การเลือกอุณหภูมิ: เย็น, ต่ำ, ปานกลาง, สูง



## TAKE CARE OF ME



DE Maschine pflegen

FR Prenez soin de moi

IT Abbi cura di me

ES Cuídate

PT Alguns cuidados simples

NL Onderhoud mij

GR Φρότισέ με

KZ Құрылғыны күту

RU Обслуживание

CZ Pečujte o mě

SK Staraj sa o mňa

HU Viselje gondomat

BS Vodite brigu o meni

BG Погрижи се за мен

RO Ai grijă de mine

SL Skrbite zame

SR Vodite brigu o meni

HR Brinite o meni

MK Грижете се за мене

AL Kujdesuni për mua

PL Zadbaj o mnie

UA Очищення кавоварки

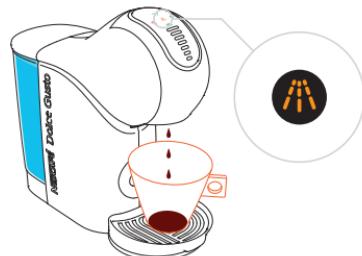
ET Hoolitse minu eest

LT Pasirūpink manimi

LV Rūpējies par mani

TH การดูแลเครื่องชงกาแฟ

## AUTOMATIC DESCALING ALERT\*



## NO LIQUID COMES OUT\*\*



## DESCALING\*\*\*



[www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)

\* DE Automatischer Entkalkungsalarm FR Alerte de détartrage automatique IT Avviso di decalcificazione automatica ES Alerta de descalcificación automática PT Alerta automática de descalcificação NL Automatische ontkalkingswaarschuwing GR Προειδοποίηση αυτοματής αφαίρεσης χλωτών KZ Автоматтық кәтіру сигналы RU Автоматическое предупреждение об удалении накипи CZ Automatická Výstraha Odvápňování SK Automatické Upozornenie Na Odstraňovanie Vodného Kameňa HU Automatikus Figyelmeztetés Vízkőmentesítésre BS Automatsko Upozorenje Da Je Vrijeme Za Uklanjanje Kamence BG Предупреждение За Автоматична Отстраняване на Варовник RO Alarmă De Detartrare Automată SL Samodejno opozorilo odstranjevanja vodnega kamna SR Upozorenje za uklanjanje kamena HR Automatsko Upozorenje Za Uklanjanje Kamenca NMK Автоматски Апарат За Чистење Бигор AL Alarms i Dekalciifikimt Automatik PL Komunikat O Automatycznym Usuwaniu Kamienia UA Попередження про автоматичну видалення накипу ET Automataatne katlakivi eemaldamise märguanne LT Automatinis nukalkinimo įspėjimas LV Automātisks brīdinājums par atkalķošanu TH สัญญาณเตือนการล้างเครื่องด้วยน้ำอ่อนตัว

\*\* DE Es fließt keine Flüssigkeit heraus FR Pas de sortie de liquide IT Nessuna fuoriuscita di liquido ES No sale líquido PT Não há saída de líquido NL Er kommt geen drank uit GR Δεν εκρέει υγρό KZ Ереп сыйынтық ақпаса RU Жидкость не выходит CZ Nevýteká žádná kapalina SK Nevychádza žiadna kvapalina HU Nem folyik ki folydék BS Tečnost ne izlazi BG Не потича течност RO Nu curge lichidul SL Tekoči Odstranjevalec Vodnega Kamna SR Tečnost ne izlazi HR Tekućina ne izlazi NMK Не истекува течност AL Nuk del lèng PL Plyn nie wypływa UA Ноній не витікає ET Masinast ei tule vedelikku LT Neišsiiskiria skytis LV Šķīdrums netek TH ไม่สามารถพ่นน้ำอ่อนตัวได้

\*\*\* DE Entkalkung FR Détartrage IT Decalcificazione ES Descalcificación PT Descalcificação NL Ontkalken GR Αφολάτων KZ Қажтан тазарту RU Удаление накипи CZ Odvápňování SK Odstránenie vodného kameňa HU Vízkőmentesítés BS Uklanjanje kamence BG Отстраняване на котлен камък RO Decalcificare SL Odstranjevanje vodnega kamna SR Uklanjanje kamena HR Uklanjanje kamena NMK Чистење бигор AL Dekalciifikues PL Ustawianie twardości wody UA Видлення накипу ET Katlakivieemaldus LT Nukalkinimas LV Atkalķošana TH ការរាយគ្រប់គ្រង់នឹង





## HOTLINES

**AP** 0800 999 81 00  
**BR** 0800 7762233  
**CA** 1 888 809 9267  
**CH** 0800 86 00 85  
**CL** 800 213 006  
**CO** 01800-105-15566  
**CR** 0-800-542-5444  
**DO** (809) 508-5104  
**EC** 1800 637-853 (1800)  
**GT** 1-800-299-0019  
**HN** 800-2220-6666  
**HV** 800 365 2348  
**NI** 1-800-4000  
**PA** 800-0000  
**PE** 080010210  
**PY** 0800-112121  
**TT** (868) 663-6832  
**US** 1-800-745-3391  
**UY** 0800-2122

The map illustrates the global distribution of the word 'ESTLE'. The color intensity represents the frequency of the word's occurrence in different regions. The highest frequency is observed in Australia, followed by North America and Europe. The word appears less frequently in South America, Africa, and Asia.

AE	800348786
BA	0800 202 42
CA	4006304868
HK	(852) 21798999
ID	0800 182 1028
IL	1-700-50-20-54
JO	+96265902997
KP	0120-879-816
KR	080-234-0070
KW	+965 22286847
LB	+961485593
ME	020 269 902
Middle East:	+97143634100
MY	1800 88 3633
PK	888-0061
PH	0800-6228
QA	+9744587615
SA	8-800-700-79-79
SG	1 800 836 7009
TH	+66-295588
	0-2657-8601
TW	0800-000-338
VN	1800 6699

**EN** The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.

**FR** La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.

**IT** La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.

**ES** La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalificados.

**PT** A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido a falta de manutenção e/ou desacalibração.

**GR** Η εγγύηση δεν καλύπτει τα συσκευές που δεν λειτουργούν καθόλου ή που δεν λειτουργούν σωστά λόγω μη σωστής συντήρησης και / ή που δηλώνει τις διαδικασίες αφαίρεσης.

De garantie is niet geldig voor apparaten die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkald zijn.

**KZ** Куралды дұрыс пайдаланбаудың және/немесе қақтан уақытын тазаламаудың себебінен закымданған немесе жұмыс істемей калған бүйімга кепілдік әрекеті жүрмейді.

Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они

**RO** были не очищены от накипи.  
**CZ** Záruka se nevztahuje na zátrubu, které byly zapříčiněny špatným používáním, údržbou nebo neodvápněním kávovaru, tedy rozmolu s pánevem na použití.

**Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré boli zapríčinené nesprávnym používaním, údržbou alebo neodvápiením kávovaru, teda v rozpore s návodom na použitie.**

**HU** A garancia nem teljes körűsége az esetekre, amikor a részletek a karbantartás, vagy a vizsgálatoknál maradnak ki. A garancia nem magyarázza meg, hogy mennyi idővel működik.

**BS** Garancija ne pokriva slučajevne neispravnog funkcioniranja ili nefunkcioniranja uslijed neodržavanja i neuklanjanja.

Гаранцията не покрива уреди, които са повредени или не работят правилно, поради неправилното им използване (съгласно инструкциите) и/или поради ненавременното им почистване.

**Garanția nu acoperă produsele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător, din cauză că nu au fost detartrate.**

- Garancja nie ulega, że aparat po dobyciu, zaraz po użyciu, wykonała czynienia, o których nie jest na tym momentu informowana.

**Garancija in v večjavi, če naprava ne deluje, zaradi nedostreznega vzdrževanja oz. se je v njej prekomerno habral v**

Garancija ne pokriva aparate koji ne rade ili ne funkcionišu propisno zbog neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.

Се гаранцијата не се спољни злопотреби кои вредите на работат и/или на функционирајат предвид неправилен

**Гаранди нук мбулон апаратет е дëмтуара осе јофункционale si pasoë e mosrespektimit të manualit apo mospastrimi.**

Gwarancja nie obejmuje urządzeń, które nie były konserwowane i / lub w których nie był regularnie usuwany kamień przez co nie działały prawidłowo.

Гарантія не поширюється на прилади, які не використовувались належним чином або не працюють, тому що з них не було видалено накін.

Garantii ei kata seadmeid, mis ei tööta või mis ei tööta korrektelt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katlakivi ei ole eemaldatud.

Prietaisams, kurie neveikia arba veikia netinkamai, nes buvo neprižiūrimi ir (arba) iš jų nebuvę pašalinamos kalkės, garantija netinkama.

Šī garantija neattiecas uz ierīcēm, kas nedarbojas, jo nav pareizi lietotas un/vai nav atkālētas.